

CONFÉRENCE DU DÉSARMEMENT

CD/806
16 février 1988

FRANCAIS
Original : ANGLAIS

LETTRE DATEE DU 11 FEVRIER 1988, ADRESSEE AU SECRETAIRE GENERAL
DE LA CONFERENCE DU DESARMEMENT PAR LES REPRESENTANTS PERMANENTS
DE L'ARGENTINE, DE L'INDE, DU MEXIQUE ET DE LA SUEDE, TRANSMETTANT
LE TEXTE D'UN MESSAGE CONJOINT ADRESSE LE 6 DECEMBRE 1987
AU PRESIDENT REAGAN ET AU SECRETAIRE GENERAL GORBATCHEV
PAR LES SIX DIRIGEANTS AUTEURS DE L'INITIATIVE
POUR LA PAIX ET LE DESARMEMENT

Durant la dernière intersession de la Conférence du désarmement, les six dirigeants auteurs de l'initiative pour la paix et le désarmement ont adressé le 6 décembre 1987 un message conjoint au Président Reagan et au Secrétaire général Gorbatchev. Nous vous prions de bien vouloir faire reproduire et distribuer le texte ci-joint de ce message comme document de la Conférence du désarmement, ainsi que cela s'est toujours pratiqué en pareil cas.

L'Ambassadeur
Représentant permanent de l'Argentine
pour les affaires du désarmement
(Signé) Mario Cámpora

L'Ambassadeur
Représentant permanent de l'Inde
auprès de l'Office des Nations Unies
à Genève
(Signé) Jaskaran Singh Teja

L'Ambassadeur
Représentant permanent du Mexique
à la Conférence du désarmement
(Signé) Alfonso Garcia Robles

L'Ambassadeur
Représentant permanent de la Suède
à la Conférence du désarmement
(Signé) Rolf Ekéus

MESSAGE CONJOINT AU PRESIDENT REAGAN ET AU SECRETAIRE GENERAL GORBATCHEV

Votre réunion à Washington, le 7 décembre, sera suivie de près par le monde entier qui aspire à ce qu'un terme soit mis à la menace de guerre nucléaire.

Vos rencontres au sommet de Genève et de Reykjavik ont préparé le terrain. A Genève, vous vous êtes conjointement déclarés résolus à prévenir une course aux armements dans l'espace, à y mettre fin sur la Terre et, en définitive, à éliminer partout les armes nucléaires. A Reykjavik, ces perspectives d'avenir ont pris la forme de propositions concrètes en matière de désarmement. Nous vous souhaitons le succès alors que vous allez maintenant donner suite à ces propositions.

La signature d'un accord visant à éliminer toutes les forces nucléaires intermédiaires basées à terre constituera un premier pas capital vers le désarmement nucléaire. Le monde s'attend à ce que vous avanciez rapidement sur cette voie. Nous espérons sincèrement que votre réunion au sommet fera naître un esprit qui permettra d'élaborer et de conclure rapidement des accords de désarmement d'une portée beaucoup plus considérable.

Dans de telles conditions, l'abolition des forces nucléaires à portée intermédiaire sera perçue non comme un événement isolé, mais comme une ligne de partage des eaux, marquant le terme final de la course aux armements nucléaires et le lancement d'un processus de renforcement de la confiance où le désarmement jouera un rôle capital dans l'édification de la paix mondiale.

Peu après votre rencontre au sommet, nous nous réunirons à Stockholm, en tant que participants à l'initiative des six nations, afin de dresser le bilan des progrès actuels en matière de désarmement et de définir ce qui constitue à nos yeux les priorités à venir les plus urgentes.

Il ne nous appartient pas de prendre des décisions concernant le désarmement nucléaire. Mais aussi bien les Etats dotés d'armes nucléaires que ceux qui n'en possèdent pas partagent la responsabilité de la prévention de la guerre et de la création d'un ordre mondial stable et juste. Pour notre part, nous maintiendrons le droit qu'a la partie non nucléaire de l'humanité d'exprimer son avis au sujet des questions dont dépend notre vie à tous. Nous tenons à poursuivre le dialogue quant aux moyens de réaliser le désarmement nucléaire, et à confirmer le rôle de toutes les nations dans l'appel urgent en faveur de la survie de notre civilisation.

Le 6 décembre 1987

Le Président de l'Argentine
Raúl Alfonsín

Le Président du Mexique
Miguel de la Madrid Hurtado

Le Premier Ministre de la Grèce
Andreas Papandreou

Le Premier Ministre de la Suède
Ingvar Carlsson

Le Premier Ministre de l'Inde
Rajiv Gandhi

Le Premier Président de la Tanzanie
Julius Nyerere